

WIEŚCI GMINNE



Nr 38

czerwiec 2014

ISSN 1732-6931

65

URODZINY
BIBLIOTEK!

10 LAT
Więści Gminnych



Szkoła w Sitnie ma już plac zabaw

Pod koniec roku 2013 ze środków dotacji docelowej z budżetu państwa na dofinansowanie zadań w zakresie wychowania przedszkolnego Szkoła Podstawowa w Sitnie zakupiła pierwsze elementy wyposażenia placu zabaw dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów klas I-III. Z w/w środków zakupiono: zjeżdżalnię, huśtawkę jednoważkową i piaskownicę. Pierwsze prace montażowe ruszyły wiosną br. i w chwili obecnej dzieci mogą korzystać z zainstalowanego zestawu urządzeń. Rozbudowa placu o nowe elementy będzie kontynuowana w miarę napływu kolejnych środków finansowych.



Mieszkanka Horyszowa Polskiego skończyła 100 lat!!!



Jubilatka Pani **Władysława Dworak** urodziła się 26 kwietnia 1914 r. w Zamościu. Rodzice Wincenty i Wiktoria Michońscy przez 3 lata mieszkali w Brazylii. Na dwa miesiące przed Jej urodzeniem powrócili do Zamościa. W 1927 roku całą rodziną wyjechali na wschód i osiedli się na Wołyniu, gdzie nie ominął ich koszmar „rzezi wołyńskiej”. Pani Władysława miała ośmioro rodzeństwa, z czego przeżyło tylko troje – ona i dwóch braci (jeden z braci zginął w czasie II wojny światowej, drugi mieszkający na Śląsku zmarł). W wieku 20 lat – 8 maja 1934 r. w Kościele Rzymskokatolickim w Rożyszcach wypowiedziała sakramentalne „tak” poślubiając Józefa Dworaka.

Tam też urodziła pięcioro dzieci (jedno zmarło zaraz po urodzeniu). Po wojnie z rodziną zamieszkała w Horyszowie Pol-

skim, zajmując się pracą na roli. Obecnie dwóch synów już nie żyje. Córka Alina i syn Stefan mieszkają w Pruszcze Gdańskim.

Z mężem Józefem przeżyli wspólnie 56 lat (zmarł w 1990 r). Obecnie mieszka z synową Czesławą. Jest bardzo samodzielna, w doskonałej kondycji fizycznej, nie przyjmuje żadnych leków, na nic się nie uskarża, jedyną dolegliwością, która dokucza naszej Jubilatce to brak słuchu. Jeszcze w ubiegłym roku szyła na maszynie i robiła na drutach, obdarowując dość liczną rodzinę swoimi wyrobami. Doczekała się 18 wnuków, 33 prawnuków i 9 praprawnuków.

Panią Władysławę Dworak odwiedził Wójt Gminy dr inż. Kajetan Protas, składając Jubilatce jak najlepsze życzenia: zdrowia, radości, pogody ducha i samych pięknych dni. Przekazał też list gratulacyjny od pre-

miera Donalda Tuska. Do życzeń przyłączyły się również pracownicy Urzędu Stanu Cywilnego składając na ręce seniorki kwiaty i upominki. Przedstawiciele zamojskiego KRUS-u wręczyli list gratulacyjny wraz z zawiadomieniem o przyznaniu specjalnego dodatku do emerytury.

Był urodzinowy tort, tradycyjna lampka szampana i 200 lat śpiewanych wspólnie przy akompaniamencie akordeonu, na którym przygrywał wójt.

Pani Władysława dla wszystkich gości wyrecytowała wiersz pt. „Myszka”, który zapamiętała jeszcze z czasów szkolnych.

W imieniu całej społeczności Gminy Sitno życzymy Jej dużo zdrowia, pomyślności, spokoju rodzinnego i błogosławieństwa Bożego na kolejne lata.

Z. Malinowska



Z życia Rady Gminy

24 kwietnia br. odbyła się XLVII sesja Rady Gminy, na której przyjęto zmiany uchwały Nr XXXV/199/2013 z dnia 6 czerwca 2013 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno oraz uchwałę w sprawie przystąpienia do przygotowywania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno. Podjęto również uchwałę w sprawie podjęcia „Gminnego Programu Wspierania Rodziny w Gminie Sitno na lata 2014-2016”.

Kolejna XLVIII sesja Rady Gminy odbyła się 22 maja 2014 r., na której przyjęto następujące uchwały:

- w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Wójta Gminy Sitno z wykonania budżetu za 2013 r,
- w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy z tytułu wykonania budżetu za 2013 rok,
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2014 rok,
- w sprawie zmian w uchwale w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy

Finansowej Gminy Sitno na lata 2014-2021,

- w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego,
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno,
- w sprawie udzielenia Powiatowi Zamajskiemu pomocy finansowej na wykonanie remontu chodnika przy drodze powiatowej Nr 3246L w Jarosławcu,
- w sprawie udzielenia Powiatowi Zamajskiemu pomocy finansowej na wykonanie remontu chodnika przy drodze powiatowej Nr 3286L w Czołkach,
- w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Sitno.

Po przedstawieniu stosownych dokumentów i przeprowadzonej dyskusji jednogłośnie udzielono Wójtowi Gminy Sitno absolutorium za rok 2013.

Opracował
Piotr Harczuk

Stypendia i zasiłki szkolne w roku szkolnym 2014/2015

Świadczenia pomocy materialnej kierowane są do uczniów i słuchaczy pobierających naukę w różnych typach szkół, słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych, a także wychowanków przebywających w ośrodkach umożliwiających realizację obowiązku szkolnego i obowiązku nauki. Udzielanie tych świadczeń ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów, słuchaczy i wychowanków, poprawę dostępności kształcenia na wyższych poziomach edukacji dla dzieci i młodzieży z uboższych środowisk.

Wyodrębniono dwa rodzaje pomocy materialnej: pomoc materialną o charakterze socjalnym i motywacyjnym. Świadczeniami pomocy materialnej o charakterze

socjalnym są stypendia i zasiłki szkolny.

Prawo do pomocy materialnej o charakterze socjalnym przysługuje osobom zamieszkałym na terenie Gminy Sitno (bez względu na miejsce pobierania nauki):

- uczniom szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchaczom kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych lub kolegiów pracowników służb społecznych – do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do dnia ukończenia 24 roku życia;
- wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków umożliwiających dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo w stopniu głębokim,

W numerze:

GOSPODARKA

I FINANSE GMINY

- Z życia Rady Gminy

KRONIKA WYDARZEŃ

- mieszkanka Horyszowa Polskiego skończyła 100 lat
- konkurs na ciasto i stroik wielkanocny
- wyśpiewali II miejsce w Polsce
- jestem bezpieczny
- dzień strażaka
- 8 maja ...
- 65 urodziny biblioteki
- posiedzenie zarządu OSP
- stowarzyszenie gościło studentów
- sukces szkoły podstawowej w Jarosławcu
- dzień dziecka, czyli... przemierzaj z nami rowerem „co kraj, to obyczaj”
- wielki jubileusz

INFORMACJE

DLA MIESZKAŃCÓW

- szkoła w Sitnie ma już plac zabaw
- wystawa zwierząt hodowlanych...
- stypendia i zasiłki szkolne w roku szkolnym 2014/2015
- działania w zakresie profilaktyki ...
- Gmina Sitno ma się czym poszczycić,
- Gminna Biblioteka Publiczna w Sitnie ma już 65 lat
- „super orkiestra 2014” to my
- korpus szeregowych zawodowych
- zebrania sprawozdawcze
- kącik z przepisami

a także dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami, realizację odpowiedniego obowiązku szkolnego i nauki do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki;

- uczniom szkół niepublicznych nieposiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych – do czasu ukończenia nauki.

Aby stypendium szkolne otrzymał uczeń, powinna być wykazana trudna sytuacja materialna, w jakiej ten uczeń się znajduje, wynikająca z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności, gdy w rodzinie tej występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe. Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie ucznia uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne wynosi 456 złotych netto. Do kryterium dochodowego wlicza się także dochód z gospodarstwa rolnego zgodnie z rozporządzeniem RM z dnia 17 lipca 2012r. Poz. 823/ dochód ten wynosi 250 zł/. Stypendium szkolne przyznawane jest na wniosek lub z urzędu.

Wniosek o przyznanie stypendium może złożyć: rodzic ucznia (jako rodzica należy też rozumieć prawnego opiekuna małoletniego ucznia – art. 3 pkt 10 ustawy o systemie oświaty), pełnoletni uczeń, dyrektor szkoły. Wniosek powinien być złożony w terminie od 16 sierpnia do 15 września danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegiów – od 15 września do 15 października danego roku szkolnego. Jedną z form przyznania stypendium jest wsparcie uczniów poprzez całkowite lub częściowe pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych, wyrównawczych wykraczających poza zajęcia realizowane w szkole w ramach planu nauczania, realizowanych poza szkołą. Wymieniona forma polega na przekazaniu wnioskodawcy środków pieniężnych.

Warunkiem wypłaty stypendium w tej formie jest poniesienie przez rodzica (lub pełnoletniego ucznia) kosztów na cele edukacyjne.

Wypłata stypendium w ww. formie nastąpi tylko wtedy, gdy adresat decyzji (rodzic, opiekun prawny lub pełnoletni uczeń) przedstawi rachunki, na niego wystawione, na zakupy przedmiotów wymienionych w decyzji. Treść rachunków musi być zgodna z formą przyznanego stypendium określoną przez Radę Gminy w regulaminie



pomocy materialnej. Oznacza to, że jeżeli stypendium przyznano w formie np. całkowitego lub częściowego dofinansowania kosztów zakupu podręczników i stroju sportowego, to do wypłaty nie można honorować rachunków za tornister czy przybory szkolne. Stypendium szkolne przyznaje się na okres nie krótszy niż miesiąc i nie dłuższy niż 10 miesięcy w danym roku szkolnym. Decyzja przyznająca stypendium w tej formie, jest decyzją warunkową, co oznacza, że wypłata następuje nie tylko po przedstawieniu rachunków, ale również stypendium wypłacane będzie do wysokości kwot, na które opiewają rachunki. Przed wypłatą rachunek powinien być zatwierdzony przez osobę merytorycznie odpowiedzialną do oceny, czy zakupiona rzecz jest zgodna z intencją decyzji. Przekazanie środków w gotówce nastąpi za pokwitowaniem w kasie Urzędu Gminy.

Zakupione podręczniki muszą być podręcznikami na rok szkolny, na który przyznano stypendium. Stypendium szkolne przyznawane jest w 2 etapach; od 1 września do 31 grudnia 2014 r. i od 1 stycznia do 30 czerwca 2015 r. w kwocie 84,80 zł. miesięcznie (zgodnie z Rozporządzeniem RM z 10 sierpnia 2012 r.).

Zasiłek szkolny może być przyznany jedynie w dwóch formach: świadczenia pieniężnego lub pomocy rzeczowej. Obie formy mają służyć procesowi edukacyjnemu ucznia i w tym celu powinny być spożytkowane przez adresata decyzji. Wysokość zasiłku szkolnego przyznanego na rzecz konkretnego wnioskodawcy uzależniona jest od charakteru zdarzenia losowego uzasadniającego przyznanie pomocy w tej formie i wynosi jednorazowo 530 złotych. Z uwagi na funkcję – środka doraźnej pomocy w sytuacji losowej – ograniczono termin ubiegania się o zasiłek szkolny do dwóch miesięcy od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego jego przyznanie.

Barbara Brzozowska

Święta Wielkanocne w Polsce mają bardzo bogatą tradycję. Pielęgnowane przez naszych przodków przetrwały do dziś np.: pieczenie bab i mazurków, wiosenne strojenie świątecznych stołów. Te najsmaczniejsze oraz najciekawsze zostały zaprezentowane podczas rozstrzygnięcia „Konkursu wielkanocnego”, organizowanego przez **Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Ziemia Zamojska”** przy współpracy z Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie.

Konkurs miał za zadanie tworzenie możliwości zaprezentowania wyrobów własnych i tworzonych w grupie z zachowaniem elementów bogactwa lokalnej tradycji kulinarnej. Swoje propozycje mogły zgłaszać Koła Gospodyń Wiejskich, organizacje pozarządowe, stowarzyszenia i inne organizacje społeczne z gmin: Miączyn, Łabunie, Sitno, Komarów Osada, Stary Zamość, Skierbieszów oraz Grabowiec.

Rozstrzygnięcie Konkursu wielkanocnego nastąpiło w dniu 11.04.2014 r. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie. Zakwalifikowane organizacje zaprezentowały swoje wypieki oraz stroiki wielkanocne. Laureatami konkursu zostały: I miejsce – Koło Kobiet Aktywnych ze Skierbieszowa, II miejsce



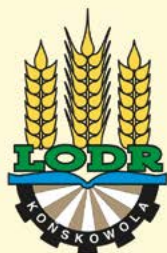
- Koło Gospodyń Wiejskich z Krzywego-stoku, III miejsce - Towarzystwo Przyjaciół Grabowca. Wyróżnienia otrzymały: Koło Gospodyń Wiejskich Dub, Koło Gospodyń Wiejskich Ruszów, Koło Gospodyń Wiejskich Jarosławiec Dolny oraz Koło Gospodyń Wiejskich Kolonia Sitno.

Konkurs odbywał się w dwóch etapach. W pierwszym etapie uczestnicy przygotowali opisy propozycji ciast i stroików. Z dwunastu propozycji, siedem zostało wybranych do kolejnego etapu. Komisja w składzie: Agnieszka Grzesiuk – Dyrektor Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, Iwona Pełypyszyn – Dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury w Komarowie Osadzie oraz Dominika Witkowska – Kierownik Biura LGD, oceniała wypieki



biorąc pod uwagę m.in. smak i wykorzystanie lokalnych produktów, natomiast stroiki – kierując się estetyką wykonania i nawiązaniem do wielkanocnych tradycji.

Dominika Witkowska
Kierownik Biura LGD



Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Końskowoli

Zespół Doradztwa Rolniczego w Zamościu
z siedzibą w Sitnie

XXVIII Wystawa Zwierząt Hodowlanych, Maszyn i Urządzeń Rolniczych

w Sitnie

4-6 lipca 2014 r.



4 lipca - piątek - dzień wewnętrzny

11:00 Ocena gołębi, drobiu ozdobnego i królików

5 lipca - sobota

od 9:00 Ocena bydła, świń, koni, owiec, kóz, drobiu

11:00 Konkurs "Lubelskie smaki na talerzu" - namiot przy pałacu

Seminaria:

10:40 "Program kazeinowy w SM SPOMLEK" - scena przy ringu

11:00 "Gospodarka pasieczna w warunkach zagrożenia chorobami pszczoł" - pasieka

14:00 "Produkcja wieprzowiny wysokiej jakości" - sala konferencyjna

15:00 "Owce w gospodarce żywnościowej i ochronie środowiska przyrodniczego"
- sala konferencyjna

19:00 Podsumowanie konkursu AGROLIGA, Bezpieczne Gospodarstwo Rolne
Wręczenie nagród hodowcom

6 lipca - niedziela

9:00 Powitanie gości, wystąpienia okolicznościowe przed pałacem

10:00 Msza św. przed pałacem

11:15 Prezentacja nagrodzonych zwierząt

14:00 Konkurs oprowadzania cieliczek. Wyniki pozostałych konkursów

14:30 Konkurs Królowej Mleka dla dzieci i młodzieży - przy scenie

W programie również: porady specjalistyczne, prezentacja firm, konkursy, pokazy, kiermasz pszczelarski i twórców ludowych

LODR w Końskowoli, Zespół Doradztwa Rolniczego w Zamościu z siedzibą w Sitnie,
tel. (84) 611 25 20, fax (84) 611 23 33, e-mail: sitno@wodr.konskowola.pl, www.wodr.konskowola.pl

Dofinansowane z funduszy promocji: Mleka, Mięsa Wołowego, Wieprzowego, Drobiowego i Końskiego

Wystawa Zwierząt Hodowlanych i towarzyszące jej targi rolnicze roz-sławiły Gminę Sitno w całym kraju. Przekonał się o tym bywając z rolnikami na podobnych imprezach w Polsce. Każdego roku w pierwszą sobotę i niedzielę lipca ściągają tu firmy produkujące bądź zajmujące się dystrybucją środków dla rolnictwa. Podobnie będzie i w tym roku, ponieważ zainteresowanie wystawą nie słabnie. Zapraszamy do odwiedzenia terenów wystawowych Lubelskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Sitnie w dniach 5-6 lipca. Przypominamy, że piątek jest dniem wewnętrznym, ale ocena zwierząt w sobotę odbywa się przy udziale publiczności. Szczegółowy program przedstawia powyższy plakat.

Komisarz Wystawy
Grażyna Różycka

Patronat honorowy objęli:



Patronat medialny:



Wyśpiewali II miejsce w Polsce



Chór „Wiarus” działający przy Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, pod kierownictwem Pani Marii Smoląg i Pana Mirosława Radlińskiego uczestniczył 26 października 2013 r. w XIV Jesiennym Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniorów w Hrubieszowie. Występ chóru „Wiarus” doceniło

jury przeglądu nominując naszych wykonawców do finału w Dęblinie. I tym razem chór również odniósł sukces otrzymując nagrodę i nominację na XIV Ogólnopolski Festiwal Pieśni – Piosenki Patriotycznej, Ludowej i Tańca Ludowego „Warka 2014”. Ten ostatni festiwal odbył się 25 kwietnia br.



w Pionkach, na którym nasi chórzyści otrzymali bardzo wysoką lokatę tj. **II miejsce**.

Nasi artyści nie spoczęli na laurach i koncertują w różnych miejscach naszego powiatu i nie tylko, m.in. taki koncert odbył się w Szpitalu Jana Pawła II w dniu 25 maja br.

Agnieszka Grzesiuk

„Jestem bezpieczny”

W dniu 30 kwietnia 2014 roku w obiekcie Szkoły Podstawowej w Sitnie odbyły się gminne eliminacje XIV edycji Konkursu Wiedzy Prewencyjnej „Jestem Bezpieczny” Komendy Miejskiej Policji w Zamościu, zorganizowane przez Posterunek Policji w Skierbieszowie.

Konkurs adresowany był do uczniów z klas IV-VI szkół podstawowych.

Głównym celem konkursu było upowszechnianie wiedzy dotyczącej zasad bezpieczeństwa: w domu, w szkole, w drodze do szkoły, podczas prac polowych, podczas wypoczynku i zabawy, zagrożenia związane z prądem, ogniem i gazem, problematyki uzależnień, przemocy i agresji rówieśniczej, podstawowych zasad ruchu drogowego, zasad udzielania pierwszej pomocy, a także podstawowych informacji dotyczących działań służb powołanych na rzecz bezpieczeństwa, ratowania życia i mienia.

Pierwszym etapem konkursu były wstępne eliminacje przeprowadzone we wszystkich szkołach na terenie gminy, w wyniku których wyłoniono sześciuosobowe zespoły do szczebla gminnego. W skład zespołu wchodziło po dwóch uczniów z klas: IV, V i VI.

W konkursie gminnym, który przeprowadzili policjanci z Posterunku Policji w Skierbieszowie wzięło udział 30 uczniów.

Nagrody książkowe dla wszystkich uczestników konkursu gminnego ufundowała Gmina Sitno, a wręczył je na zakończenie eliminacji Wójt Gminy Sitno – Kaja-tan Protas.

Eliminacje gminne wygrał i awansował do finału konkursu na szczeblu Komendy Miejskiej Policji w Zamościu zespół ze Szkoły Podstawowej im. Wandy Popławskiej w Sitnie, przygotowany przez Panią Barbarę Ostapińską.

W finale, który odbył się 16 maja drużyna ze Szkoły Podstawowej w Sitnie zajęła czwarte miejsce.

**Dyrektor szkoły
Tomasz Małek**





Dzień Strażaka



W niedzielę 4 maja 2014 roku w Horyszowie Polskim druhowie Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Sitno po raz ósmy obchodzili swoje Święto – Gminny Dzień Strażaka. Obchody rozpoczęto zbiórką pododdziałów oraz pocztów

sztandarowych, a następnie uroczystym przemarszem do Kościoła Parafialnego. Maszerującym towarzyszyła Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna, pod batutą kapelmistrza Pana Ryszarda Gryciaka. Orkiestra swoim repertuarem wzbogaciła oprawę



Mszy Św. odprawionej w intencji wszystkich strażaków. Uczestników uroczystości powitał Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Sitnie dh Kajetan Protas. Mszę Świętą o zdrowie i opiekę nad strażakami oraz ich rodzinami odprawił ksiądz kanonik Józef Czaus – Proboszcz Parafii. W czasie homilii podkreślił znaczenie pracy strażaków ochotników, poświęcenie własnego czasu oraz zdrowia dla ratowania życia i mienia innych ludzi. Święto strażackie było okazją do podziękowania za ich służbę, jak również była to sposobność do wręczenia medali i odznaczeń.





ZŁOTYM Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczeni zostali następujący druhowie:

1. Duras Mirosław – OSP Horyszów Polski
2. Rogalski Krzysztof – OSP Sitno
3. Harasim Marek – OSP Czołki
4. Rogalski Roman – OSP Kornelówka
5. Szuwarski Stanisław – OSP Sitno



SREBRNYM Medalem Za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczeni zostali druhowie:

1. Pieczykolan Marek – OSP Horyszów Polski
2. Zeń Dariusz – OSP Horyszów Polski
3. Choma Dariusz – OSP Horyszów Polski
4. Rutkowski Arkadiusz – OSP Sitno
5. Kołodziejczuk Henryk – OSP Stanisławka
6. Bergiel Michał – OSP Kornelówka
7. Gąsior Tomasz – OSP Stanisławka



BRAZOWYM Medalem Za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczeni zostali druhowie:

1. Skrzyba Dariusz – OSP Horyszów Polski
2. Struk Paweł – OSP Horyszów Polski
3. Lis Mariusz – OSP Jarosławiec
4. Rutkowski Krzysztof – OSP Sitno
5. Kołodziejczuk Piotr – OSP Stanisławka
6. Hołys Patryk – OSP Rozdoły



Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Zamościu odznakę STRAŻAK WZROWY otrzymali druhowie:

1. Rybicki Mateusz – OSP Horyszów Polski
2. Wiech Bartłomiej – OSP Horyszów Polski
3. Bernach Piotr – OSP Kolonia Sitno
4. Malowany Łukasz – OSP Czeńniki
5. Wozak Jacek – OSP Kornelówka
6. Antoszek Sylwester – OSP Stanisławka
7. Bucior Mirosław – OSP Stabrow
8. Seń Rafał – OSP Kolonia Sitno
9. Bergiel Kamil – OSP Kornelówka
10. Bergiel Karol – OSP Kornelówka

Po części oficjalnej wszyscy udali się do remizy na smaczny poczęstunek przygotowany i serwowany przez gospodarzy uroczystości – Ochotniczą Straż Pożarną w Horyszowie Polskim.

Henryk Ternes

Gmina Sitno ma się czym poszczycić

Każda z przedstawianych osób na łamach naszych „Wieści Gminnych” ma swoją życiową pasję i cel do którego podąża.

Takimi ludźmi, którzy odnaleźli i jedno i drugie są Państwo Zofia i Mariusz Kosibowiczowie. Z dala od wielkiego zgiełku w miejscowości Rozdoły postanowili założyć swoje gospodarstwo „Agroalpaka” i zająć się hodowlą alp – zwierząt pochodzących z Ameryki Południowej. Pierwsze dwie samice rasy Huacaya są zaczątkiem hodowli. W przyszłym roku hodowcy spodziewają się młodych alp (cria). Te miłe i łagodne zwierzęta przypominające swym wyglądem lamy, dostarczają człowiekowi niezwykle miękkiej i delikatnej wełny. Ich hodowla jest ekologiczna, zaś włókno całkowicie hipoalergiczne.

„Agroalpaka” to początkujące gospodarstwo, które dzięki niezwykłemu zaangażowaniu jego właścicieli na pewno stanie się gospodarstwem rozwojowym i z przyszłością.



Kosibowicz Zofia & Mariusz
Rozdoły 48, tel. 503 984 960, 516 197 153

Państwo Kosibowiczowie chętnie opowiadają o swoich zwierzętach i są radosi gdy ktoś odwiedza ich gospodarstwo. O ich pasji możemy więcej dowiedzieć się z facebookowego profilu, który na pewno

Państwo „polubicie” o co proszą Jego właściciela.

Życzymy Im powodzenia i cieszymy się, że na miejsce tej niezwyklej hodowli wybrali naszą gminę.

8 maja – nasze święto



Dzień Patrona Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim pojawił się w szkolnym kalendarzu w 2010 r. Patronką została Jej dawna nauczycielka Pani Stanisława Baj, dlatego też w dniu Jej imienin tj. 8 maja obchodzi nasze święto. Tradycyjnie pierwszym elementem uroczystości było uczestnictwo we Mszy Św. w kościele parafialnym, na którą udali się wszyscy zaproszeni goście oraz uczniowie wraz z pocztą sztandarową. Liturgię spra-



wował ks. Paweł Cisek, a o oprawę słowno – muzyczną zadbał nasi uczniowie. Jak każdego roku honorowym gościem był





mąż patronki – założyciel naszej szkoły Pan Wacław Baj, który mimo sędziwego wieku, bardzo chętnie przyjął nasze zaproszenie. Po Mszy Św. rozpoczęły się uroczystości w budynku szkolnym. Przybyłych gości przywitała dyrektor Pani Anna Karchut. W przygotowanej części artystycznej uczniowie młodszych klas i przedszkolaki przybliżyli zebranym historię zawodu

nauczyciela, a także przedstawili kilka humorystycznych scen z życia szkoły. Oddział „zerowy” zaprezentował w swoim wykonaniu tańce baletowe i nowoczesne. Ukoronowaniem części artystycznej był pokaz mody nauczycielskiej w wykonaniu przed-szkołaków. Uczniowie klasy III wcielili się w przedstawicieli firmy reklamującej modę i przy humorystycznym komentarzu naj-



młodszy prezentowali stroje dla nauczycieli uczących różnych przedmiotów. Nasi mali artyści za swoje występy otrzymali ogromne brawa. Po części artystycznej głos zabrał Pan Wacław Baj, który w pięknych słowach podziękował uczniom za występy oraz życzył powodzenia w nauce i życiu osobistym. Na zakończenie uroczystości Pani Dyrektor podziękowała wszystkim za przybycie i zaprosiła na poczęstunek. Uczniowie w tym dniu mieli możliwość wyrazić wdzięczność swojej patronce, która bardzo kochała dzieci i w nich widziała przyszłość naszego narodu.

Dyrektor szkoły
Anna Karchut



Gminna Biblioteka w Sitnie ma już 65 lat

Dekret z dnia 17 stycznia 1946 r. o bibliotekach i opiece nad zbiorami pozwolił stworzyć sieć bibliotek publicznych na terenie całego kraju. Na mocy tego dekretu powstawały wojewódzkie, powiatowe i gminne biblioteki publiczne.

Gminna Biblioteka Publiczna w Sitnie rozpoczęła swoją działalność w roku 1949 o czym świadczy pierwszy zapis w księdze inwentarzowej. 5 stycznia 1949 r. przewodniczący PRN w Zamościu Józef Tront wystosował pismo do przewodniczących gminnych rad narodowych w: Łabuniach, Krasnobrodzie, Nieliszu, Sitnie, Suchowoli, Terespolu, Radecznicy i Szczeczeszynie

w sprawie organizacji otwarcia bibliotek gminnych i punktów bibliotecznych.

Tak więc, wśród wielu ważnych spraw wymagających rozwiązania, przed którymi stanęły władze gminy Sitno, znalazła się również sprawa utworzenia biblioteki gminnej.

Nowo powstała biblioteka miała charakter instytucji samorządowej, choć tamten samorząd trochę różnił się od obecnego. Odpowiedzialność za utrzymanie biblioteki spoczywała zarówno na budżecie centralnym jak i na budżecie lokalnym. Do gminy należało utrzymanie lokali i wypłata pensji dla bibliotekarzy, zaś budżet państwa za pośrednictwem

bibliotek powiatowych zaopatrywał placówkę w księgozbiór. Problemem stało się pozyskanie odpowiedniej kadry, dlatego też organizowano wszelkiego rodzaju kursy mające na celu przygotowanie do pracy w bibliotece. Do szkoleń w tym kierunku zaangażowało się między innymi Ministerstwo Reformy Rolnej poprzez przeszkolenie personelu administracji szkolnej i nauczycieli opiekujących się bibliotekami w szkołach rolniczych. W naszym przypadku pierwszym lokalem przeznaczonym na bibliotekę było pomieszczenie w pałacu rodziny Malczewskich, w którym od 1924 roku mieściła się Żeńska Szkoła Rolnicza, zaś obowiązki bibliotekarza powierzono

nauczycielce tej szkoły Pani Jadwidze Żurkównej.

W pierwszym roku działalności liczba wpisanych książek wynosiła 1104 wol. Początek lat 50-tych przyniósł poważne problemy lokalowe. Ze względu na zmiany organizacyjne i kadrowe szkoły, uwarunkowane sytuacją polityczną biblioteka zmuszona była przenieść swój księgozbiór do innego budynku. Po wielu staraniach wreszcie udało się otrzymać pomieszczenie w prywatnym domu Państwa Jońców. Był to zimny, mały i niefunkcjonalny pokój.

Skromnie opłacaną funkcję kierownika placówki powierzono Pani Amelii Kowalskiej.

Bez większych perspektyw na poprawę warunków lokalowych całą uwagę skierowano w głównej mierze na rozbudowę księgozbioru.

Nie było to rzeczą łatwą w czasach ogromnego deficytu książki. W ciągu całego roku przybywało średnio od 400 do 700 wol. przy czym ogromny procent stanowiły tu książki polityczne z tzw. „zakupów centralnych”.

Z polecenia stosownych instancji politycznych z księgozbioru systematycznie usuwano wartościowe pozycje, powodując tym samym zubożenie całego zasobu. Biblioteki w tym czasie otrzymywały też dużo wytycznych o charakterze ideologicznym z poleceniem stosowania ich w codziennej pracy (szczególnie dotyczyło to młodzieży i dzieci).

W wyniku nowego podziału administracyjnego w 1954 roku biblioteka otrzymała miano biblioteki gromadzkiej.

W roku 1956 zostaje powołana filia w Horyszowie Polskim. Początkowo jej niewielki księgozbiór umieszczono w remizie strażackiej, a funkcję kierownika powierzono Pani Łucji Buczko. Rok 1969 jest kolejnym rokiem zmian w tej filii. Księgozbiór zostaje przeniesiony do domu Państwa Chyżych, a prowadzenie placówki powierza się córce właściciela lokalu Pani Ewie.

W roku 1973 w związku z kolejną reformą administracji publicznej biblioteka w Sitnie stała się na nowo biblioteką gminną, działającą na terenie Gminy Sitno. W tym samym roku zostaje powołana do życia filia w Cześnikach, a jej kierownikiem na krótko (3 miesiące) zostaje Pani Barbara Góra, a następnie Pani Teofila Budzińska. Biblioteka mieści się w prywatnym domu Państwa Paluchów. Następna przeprowadzka miała miejsce pod koniec lat siedemdziesiątych. Nowym lokalem stała się remiza strażacka. Pomieszczenie sprawdziło duże i jasne, ale niestety bar-

dzo zimne. W 1974 roku do domu Państwa Hajduków zostaje przeniesiona filia w Horyszowie Polskim. Po kilku latach cały jej księgozbiór wraz z wyposażeniem zostaje przeniesiony do nowo wybudowanej remizy strażackiej, ale warunki lokalowe są podobne do tych w Cześnikach.

Dekada lat 80-tych to dla bibliotek publicznych czas nie najlepszy. Postępująca inflacja i w końcu urynkwienie cen książek sprawiły, że ograniczenia finansowe stały się najpoważniejszą barierą w działalności bibliotek. Biblioteka w Sitnie nadal miała poważne problemy lokalowe. Jej cały majątek zostaje przeniesiony do domu Państwa Górskich. Po kilku latach, kolejne przenosiny do dobudowanego skrzydła budynku Domu Kultury. Tu biblioteka funkcjonowała do 2010 r.

Reforma samorządowa z 1990 roku spowodowała następną - jak dotąd ostatnią ze strony państwa - zmianę statusu gminnych bibliotek. Biblioteki znów stały się placówkami samorządowymi.

W przypadku naszych placówek zmiany organizacyjne będą przeprowadzane jeszcze kilkakrotnie. W latach 90-tych wydatki biblioteki na zakup księgozbioru spadają do minimum, niekiedy są wręcz symboliczne (w 1999 zakupiono 3 książki do 3 bibliotek).

15 grudnia 1999 r. biblioteka w Sitnie obchodzi bardzo uroczyste jubileusz 50-lecia swego istnienia. W 2001 roku Samorząd Gminy likwiduje bibliotekę jako samodzielną instytucję kultury i włącza ją do Referatu Kultury Sportu i Turystyki, a następnie po kilku latach łączy z Gminnym Ośrodkiem Kultury Sportu i Turystyki oraz Klubem Sportowym „Orzeł”.

W roku 2004 w bibliotece rozpoczyna się proces komputeryzacji. Udział biblioteki w programie „Ikonka 2004” owocuje pozyskaniem 3 stanowisk komputerowych z dostępem do Internetu. Pozwala to poszerzyć ofertę biblioteczną, otwierając przed czytelnikami nowe sposoby pozyskiwania informacji. Uchwałą Rady Gminy Nr XXVI/152/08 z dn. 14 listopada 2008 r. Gminna Biblioteka Publiczna w Sitnie zostaje na nowo powołana jako samodzielna instytucja kultury. W tym też roku obie filie biblioteczne zostają przeniesione do pomieszczeń miejscowych szkół podstawowych.

Rok 2010 jest rokiem bardzo ważnym w historii naszej biblioteki, a mianowicie ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” na lata 2007-2013, rozpoczęto budowę nowych pomieszczeń dla jednostki macierzystej. Na czas tej budowy i rozbudowy biblio-

teka zostaje przeniesiona do miejscowej szkoły podstawowej. W 2010 roku biblioteka przystępuje do Programu Rozwoju Bibliotek, w ramach którego oprócz szkoleń otrzymujemy bezpłatnie 3 komputery wraz z oprogramowaniem, cztery drukarki oraz trzy aparaty fotograficzne. 1 marca 2012 r. biblioteka przenosi się do nowych pomieszczeń. Ze środków samorządowych zakupuje nowe wyposażenie. Kolejny udział biblioteki w programie „Kraszewski. Komputery dla bibliotek” pozwala na zakup z programu dotacyjnego Instytutu Książki 4 komputerów wraz z oprogramowaniem. Od tego momentu rozpoczynamy komputeryzację księgozbioru. Stwarza to perspektywę wdrażania komputerowej obsługi ruchu czytelniczego zgodnie z wymogami nowoczesnej biblioteki.

Zwiększone zakupy nowości wydawniczych, dzięki dotacji władz samorządowych oraz MKiDN wpłynęły na wzbogacenie księgozbioru bibliotek oraz przyczyniły się do zwiększonej selekcji i aktualizacji zbiorów.

W 2014 r. następuje kolejna zmiana organizacyjna. Z dniem 1 kwietnia biblioteka zostaje włączona w nową strukturę o nazwie Centrum Kultury z Biblioteką. Jej dyrektorem zostaje Pani Agnieszka Grzesiuk.

Biblioteka w toku swej długoletniej działalności dostosowuje zakres oraz formy działania do potrzeb lokalnego środowiska, realiów zmieniającego się świata oraz własnych możliwości finansowych. Uniwersalny charakter zbiorów bibliotecznych i jego systematyczne uzupełnianie sprzyja zaspokajaniu potrzeb użytkowników różnych grup wiekowych i różnych zawodów.

Przytoczone powyżej sprawy i daty nie wyczerpują zakresu oddziaływań Biblioteki, lecz wskazują na główne nurty działalności i problemy, z jakimi przyszło borykać się w swej codzienności bibliotekarzom Gminnej Biblioteki Publicznej w Sitnie i jej filiach w przeciągu minionych 65 lat.

Biblioteka to też kadra pracowników, którzy na przestrzeni minionych lat, krok po kroku, nieraz w trudnych warunkach i z dużą dozą cierpliwości wykuwali stopniowo kształt obecnego wizerunku biblioteki. A oto Oni:

Sitno:

1. Jadwiga Żurkówna 1949-1960
2. Amelia Kowalska 1960-1985
3. Bogumiła Kasprzak 1985-1990 pracują też: Barbara Górską, Alicja Sołoducha
4. Barbara Górską 1990-1996.
5. Danuta Wrotniak 1996
– do chwili obecnej

Horyszów Polski:

1. Łucja Buczek 1956-1959
2. Amelia Sołoducha 1959-1960
3. Marianna Ternes 1960-1967
4. Zuzanna Podgórska 1967-1969
5. Ewa Chyży 1969-1970
6. Krystyna Janda 1970-1974
7. Emilia Szwałkowska (IX-XII 1974)

8. Zofia Szmidt 1974-2009

9. Kamila Szmidt 2009
– do chwili obecnej

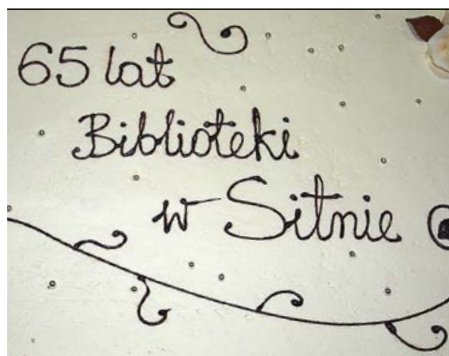
Cześniki:

1. Barbara Góra (23.06.-12.10.1973)
2. Teofila Budzyńska 1973-1978
3. Grażyna Bąk 1978-1986
4. Elżbieta Stankiewicz 1986-1987

5. Halina Wiśniewska 1987-2002

6. Zofia Jarmusz 2002-2003
7. Iwona Bednarska-Dec 2003
– do chwili obecnej.

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców do korzystania ze zbiorów Gminnej Biblioteki Publicznej w Sitnie i jej filii w Cześnikach i Horyszowie Polskim.



wybrane z 65-letniej historii biblioteki. Gratulacje i życzenia na ręce kierowniczki przekazywali przedstawiciele władz samorządowych – wójt Kajetan Protas, Jego zastępca – Marian Bernat, skarbnik – Jolanta Hryciuk oraz Przewodniczący Rady Gminy – Edward Tukiendorf. W imieniu własnym i starosty zamojskiego list gratulacyjny oraz upominek wręczył V-ce starosta Jerzy Sobczuk. Życzenia złożyli nam również



przedstawiciele Książnicy Zamojskiej – dyrektor Danuta Kawałko i Danuta Zwołńska – instruktor Działu Promocji oraz przedstawicielka Biblioteki Wojewódzkiej w Lublinie – Magdalena Wójcikiewicz. Nie zabrakło również życzeń od bibliotekarzy z bibliotek gminnych i miejsko-gminnych powiatu zamojskiego. Kolejnym punktem programu uroczystości była prezentacja autorstwa Waldemara Maziarczyka pt. „Fotografująca ziemianka. Nieznane fotogra-

Obchody Jubileuszu 65-lecia Gminnej Biblioteki Publicznej w Sitnie odbyły się 15 maja 2014 r. i były podsumowaniem tego-rocznych obchodów Tygodnia Bibliotek. Współorganizatorem święta była Książnica Zamojska, która na tą okazję wydała okolicznościowy folder o naszej bibliotece. Gościliśmy przedstawicieli władz samorządowych, bibliotekarki – emerytki, bibliotekarzy z bibliotek publicznych powiatu zamojskiego, a także przedstawicieli instytucji z nami zaprzyjaźnionych. Wszystkich zebranych gości przywitała Danuta Wrotniak – kierownik biblioteki



w Sitnie, która prowadziła uroczystość i przedstawiła najważniejsze wydarzenia



fie Zofii Malczewskiej z Sitna z przełomu XIX i XX wieku”. Oficjalną część jubileuszu zakończył koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna pod batutą Ryszarda Grycia-ka. Część nieoficjalną – uświetniła symboliczna lampka szampana, poczęstunek oraz tort upieczony specjalnie na tą okazję. Uroczystości towarzyszyła „mini wystawa” z okazji 10-lecia Wieści Gminnych – Biuletynu Informacyjnego Gminy Sitno, którego Biblioteka jest współtwórcą.

Danuta Wrotniak

S z a n o w n i P a ń s t w o !

W związku z jubileuszem 65-lecia GBP pragniemy przywrócić pamięć o osobach i wydarzeniach jakie miały miejsce na przestrzeni lat 1949-1996.

Niniejszy rys historyczny jest jedynie próbą ustalenia niektórych faktów z dziejów biblioteki, nie posiadamy bowiem wiarygodnych źródeł informacji w oparciu o które moglibyśmy stworzyć dobrze udokumentowaną historię. Jeśli posiadacie Państwo taką wiedzę lub Wasi znajomi i bliscy, proszę o kontakt e-mail: biblisitno@vp.pl lub telefoniczny **84 611 23 00**.

Za każdą informację lub dokument w postaci fotografii itp. będziemy bardzo wdzięczni.

Posiedzenie Zarządu OSP



W Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie 20 maja 2014 r. odbyło się posiedzenie Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP. Głównym tematem spotkania było podsumowanie przeprowadzonych zebrań sprawozdawczych w poszczególnych jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych za rok 2013.

Prezes Zarządu dh Kajetan Protas przedstawił sprawozdanie za rok ubiegły, a także sprawy finansowe na rok bieżący. Komendant Gminny dh Henryk Ternes omówił sytuację przeciwpożarową i zagrożenia występujące na terenie Gminy i powiatu. W dyskusji zabrali głos również zaproszeni goście tj.: Komendant Powiatowej Straży Pożarnej w Zamościu - brygadier Jacek Sobczyński i Prezes Honorowy OSP Ziemi Zamojskiej - pułkownik Mieczysław Skiba.

W trakcie spotkania przyjęto do realizacji zadania w bieżącym roku z zakresu zakupu sprzętu i wyposażenia strażackiego oraz remontu remiz. Omówiono udział druhów w międzygminnych zawodach sportowo-pożarniczych oraz poruszono temat przestrzegania ceremoniału strażackiego w czasie uroczystości strażackich, państwowych i kościelnych.

Henryk Ternes

„Super Orkiestra 2014” To My

W ciągu ostatnich kilku tygodni na łamach „Kroniki Tygodnia” prezentowane były orkiestry działające na terenie powiatów dawnego woj. zamojskiego. W plebiscycie uczestniczyły orkiestry małe i duże, stosunkowo młode, jak również z wieloletnim stażem i dorobkiem. Wśród 14 orkiestr zgłoszonych do konkursu „Super Orkiestra 2014” nie mogło zabraknąć naszej Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna.

Końcowy wynik był uzależniony od ilości oddanych głosów na poszczególne orkiestry.

Numer 9, bo taki miała nasza Orkiestra na kuponie zgłoszeniowym okazał się bardzo szczęśliwy. Na naszych muzyków oddano aż 237 głosów, co uplasowało nas na pierwszej pozycji.

Gazeta chcąc uhonorować zwycięzców zaplanowała na wakacje wielką uroczystość podczas której Orkiestra zaprezentuje swoje umiejętności.

Należy dodać, że 20 maja br. podczas obchodów Dnia Animatora Kultury w Łabuniach nasza Młodzieżowa Orkiestra Dęta została nagrodzona również przez Starostę Henryka Mateja otrzymując dyplom uznania oraz nagrodę rzeczową w postaci pulpitów.

Wszystkim osobom, które oddały swój głos na naszą „Super dziewczynkę” składamy

serdeczne podziękowania i zapraszamy na koncerty.

Agnieszka Grzesiuk



Stowarzyszenie gościło studentów...

W dniu 21.05.2014 r. Stowarzyszenie LGD „Ziemia Zamojska” gościło studentów II roku Wydziału Nauk Rolniczych Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Studenci zdobywają kwalifikacje II stopnia o specjalności – odnawialne źródła energii (OZE).

Uczestnicy zapoznali się ze szczegółowym mechanizmem funkcjonowania LGD w okresie programowania 2007-2013. Kierownik Biura Pani Dominika Witkowska przedstawiła gościom problematykę ogłaszanych naborów wniosków na poszczególne działania, tj.: Odnowa i rozwój wsi, Małe projekty, Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw oraz Różnicowanie działalności nierolniczej. Omówiono również możliwości pozyskiwania środków finansowych z funduszy unijnych w ramach osi LEADER, w tym na inwestycje ekologiczne. Studenci zostali także poinformowani, że w kolejnej perspektywie finansowej (lata 2014-2020) sposób rozdysponowania środków z Programu Rozwoju



Obszarów Wiejskich będzie się znacznie różnił od aktualnie realizowanego. Na koniec zaprezentowano studentom dobre praktyki z realizacji programu LEADER na obszarze LGD Ziemia Zamojska.

Jednocześnie chcemy zaznaczyć, że nasze stowarzyszenie już od trzech lat

współpracuje ze studentami WNR, przekazując na bieżąco informację o swoich działaniach. Mamy nadzieję na dalszą wymianę doświadczeń i współpracę.

Anna Nogas

pracownik ds. koordynacji projektów
LGD Ziemia Zamojska

Sukcesy Szkoły Podstawowej w Jarosławcu



W II semestrze roku szkolnego 2013/2014 Szkoła Podstawowa w Jarosławcu może poszczycić się licznymi osiągnięciami. Uczennica klasy VI **Kamila Kucharska** została laureatką konkursu wojewódzkiego z języka angielskiego „Clickonmaniac”. Reprezentacja klasy VI w składzie: **Jakub Seń, Martyna Miszczuk, Kinga Kaszyca, Kamila Kucharska** zdobyła I miejsce w grze miejskiej pod hasłem: „Śladami Stefana Milera” zorganizowanej przez Zespół Szkół Społecznych im. Unii

Europejskiej pod patronatem Prezydenta Miasta Zamościa. **Piotr Wilgos** z oddziału przedszkolnego zajął I miejsce w Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Roztoczańskie country”. I miejsce na tym samym festiwalu zdobyła także uczennica klasy III a – **Wiktoria Fiedurek**. Uczennica klasy III b – **Amelia Juszczyk** może pochwalić się zajęciem I miejsc na festiwalach „Piosenki Ekologicznej i Przyrodniczej” w Kaczórkach i XIII Wojewódzkim Konkursie Twórczości „Zawsze niech będzie...” pod honorowym patrona-

tem Prezydenta Zamościa. **Aleksandra Filipiuk** z klasy I b zdobyła nagrodę w XII Powiatowym Konkursie Twórczości „Moja Mała Ojczyzna” w Nieliszu w kategorii – praca plastyczna, a **Maksymilian Król** z oddziałów przedszkolnych nagrodę specjalną w kategorii – wiersz. **Michał Żuk** z oddziału przedszkolnego zajął II miejsce w konkursie plastycznym „Bezpieczny przedszkolak” zorganizowanym przez Przedszkole nr 112 w Łodzi, a **Maja Baras** wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie plastycznym „Dobrze jemy i szybko rośniemy” zorganizowanym przez Przedszkole nr 4 w Giżycku.

Wszystkim uczniom i przedszkolakom serdecznie gratulujemy.

Barbara Sagata



Dzień Dziecka, czyli przepis na deszczową pogodę



Eli Dudek – właścicielki ekomuzeum ETNO – ART, gdzie tam oprócz pięknych widoków, ciekawych opowieści, malowania twarzy, dzieci mogły obejrzeć zbiory rękodzieła ludowego. Kolejnym punktem w tym dniu była wizyta w świetlicy środowiskowej w Stanisławce, gdzie od dawna zaplanowane były zajęcia sportowe na świeżym powietrzu. Niestety, ze względu na pogodę – ciągle padający deszcz za oknem obchody tego dnia miały inny charakter. Różnego rodzaju zajęcia i zabawy organizowane były w obiektach świetlicy. Jednakże nasi uczestnicy bawili się równie dobrze. Niektóre dzieci, też zrobiły niespodziankę dla swoich mam z okazji Ich święta i przygotowały z tej okazji krótką część artystyczną. Z okazji Dnia Dziecka zorganizowano również mimo „kapryśnej pogody” ognisko z kiełbaskami oraz słodki poczęstunek

Dzień Dziecka jest świętem obchodzonym nieomal na całym świecie, świętem szczególnym, tak sympatycznym i powszechnym, że nikogo do niego przekonywać nie trzeba. W dniu tym dorośli, a w szczególności rodzice i bliscy okazują dzieciom swą miłość, wyrazy troski, dbałości o rozwój i szczęście. Oczywiście te dowody uczuć nie ograniczają się do jednego w swoim rodzaju momentu w roku, ale wtedy znajdują szczególną wartość. Dzieci zresztą są tego świadome z niecierpliwością oczekując na prezenty i niespodzianki w tym dniu. Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie chcąc spędzić ten wyjątkowy dzień z najmłodszymi pociechami zorganizowało 1 czerwca br. ciekawą atrakcję dla około 30 milusińskich z terenu Gminy Sitno. Na sam początek zabraliśmy uczestników do Pani



dla wszystkich, który przygotowały Panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Stanisławce. Każde dziecko w tym dniu zostało obdarowane prezentem – niespodzianką, jak również i nagrodami, które otrzymywały za udział w konkursie wiedzy o bohaterach szkolnych lektur. Na koniec spotkania całą wycieczką udaliśmy się do Państwa Kosibowiczów, którzy hodują południowoamerykańskie alpaki (więcej o tych zwierzętach możemy przeczytać w osobnym artykule „Gmina Sitno ma się czym poszczycić”). Uśmiech dzieci powracających do domu to największa nagroda dla nas jako organizatorów. Do pełni szczęścia brakowało nam chyba lepszej pogody, czego sobie i Wam dzieci życzymy na następny rok.

Agnieszka Grzesiuk

„CO KRAJ, TO OBYCZAJ...”

Czyli jak to na spotkaniach teatralnych w Sitnie było...

Patronat: Wójt Gminy Sitno – dr inż. Kajetan Protas

5 czerwca br. w Gimnazjum w Sitnie odbyły się XIII Spotkania Teatralne. Zaproszone do udziału w promowaniu tradycji różnych wspólnot kulturowych grupy teatralne wydobły nowe znaczenia zwyczajów i obrzędów, które zgłębiał Patron Dnia – Oskar Kolberg.



Gimnazjum w Sitnie, organizator Spotkań Teatralnych, włączyło się w Ogólnopolskie obchody ogłoszonego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego Roku Oskara Kolberga. Ten wybitny etnograf, folklorysta, kompozytor dokumentował wszystko, co związane było z kulturą ludową. Dlatego też tegorocznej imprezie kulturalnej towarzyszyły słowa powiedzenia ludowego „Co kraj, to obyczaj...”.

Trzynastą edycję Spotkań Teatralnych Gimnazjów Powiatu Zamojskiego otworzyła **Pani Alicja Monastyrska**. Dyrektor szkoły powitała zaproszonych gości: Wójta Gminy Sitno – Kajetana Protasa, Zastępcę Wójta – Pana Mariana Bernata, Przewodniczącego Rady Gminy - Pana Edwarda Tukiendorfa, Panią Bożenę Gasik – Zastępcę Głównego Księgowego, Panią Agnieszkę Grzesiuk – Dyrektor Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, Panią Danutę Wrotniak – Kierownik Gminnej Publicznej Biblioteki w Sitnie, Pana Mariana Szostaka – Dyrektora Niepublicznego Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych w Zamościu, Panią Alinę Wojtynę – **konsultanta ds. organizowania i doskonalenia zawodowego dyrektorów**, Pana Bog-

dana Leszczuka – Kierownika **LSCDN Oddział w Zamościu**, Pana Ryszarda Borowskiego – Kierownika Zespołu Doradztwa Rolniczego w Zamościu z siedzibą w Sitnie, Panią Halinę Martyniuk, Pana Lucjana Łuczyszyna, Dyrektorów szkół, Rodziców, sympatyków Gimnazjum.

W klimat Spotkań Teatralnych wprowadziła **aranżacja przestrzeni** łącząca atrybuty sceniczne z ludowymi. Maski

teatralne, przygotowane przez uczniów koła artystycznego, harmonizowały z kołowrotkiem, przetakami, nieckami i innymi narzędziami niezbędnymi w dawnych gospodarstwach. W Gimnazjum wychodowano zioła kuchenne, które komponowały się z wystrojem szkoły. Zapachy mięty, rozmarynu, bazylii, unoszące się w powietrzu, zaostriły zmysły nie tylko smakoszy sztuki teatralnej... Podczas antraktów widzowie mieli okazję posmakować potraw regionalnych. Słuchacze mieli możliwość wysłuchania również występu chóru „Konsonans” i solistów szkoły.

Zaprezentowane, podczas Spotkań Teatralnych, widowiska odnosiły się do obrzędów, zachowań i tradycji. Zespół teatralny z **Publicznego Gimnazjum w Komarowie-Osadzie** wystawił sztukę „Kopciuszek na wesoło”. Zabawne perypetie siostr i macochy zostały uwspółcześnione, a widzowie dodatkowo otrzymali lekcję ćwiczeń fitness. Realizację trudnej formy groteski, widzowie mieli okazję podziwiać w przedstawieniu „Kawa”, przygotowanym przez zespół „Szpilka” z **Publicznego Gimnazjum w Michalowie**. Aktorzy grupy „Kameleon” z **Gimnazjum w Mirczu** postawili na dydaktyzm i wystawili „Tradycje



pierwszej gwiazdki". Wśród występujących trup teatralnych nie zabrakło aktorów naszej Gminy. Zespół Teatralny **Gimnazjum w Jarosławcu** przygotował kabaretowe przedstawienie „Co kraj to obyczaj- Quiz z nagrodą”. Miłośnicy sztuki teatralnej podziwiali perfekcyjnie przygotowaną scenografię i adekwatne, do pojawiających się motywów, kostiumy. Widzowie nagrodzili brawami dialogi sceniczne. Zespół Teatralny **Gimnazjum w Sitnie** wystawił sztukę „Na weselu w Bronowicach” opartą na motywach „Wesela” Wyspiańskiego. Walorem przedstawienia były dwa plany sceniczne.

Zmagania konkursowe oceniały dwa składy sędziowskie: Jury Niezależne (p. Marzena Miśkiewicz, p. Krystyna Rybińska-Smyk, p. Tomasz Ziąbkowski) oraz Jury Rówieśników (przedstawiciele występujących zespołów). Tego roku Komi-



opinii, które można było usłyszeć w kluarach, świadczy o emocjonalnym podejściu do konkursu aktorów, instruktorów, jak i widzów. Zarówno pozytywne i ne-

nie jest proste, jednoznaczne i bezdyskusyjne.

Szkolne Koła Teatralne otrzymały pamiątkowe statuetki ufundowane przez Wójta Gminy Sitno Kajetana Protasa. Zespoły odebrały również nagrody książkowe ufundowane przez Posła na Sejm RP – Pana Sławomira Zawislaka oraz upominki przekazane przez Sponsorów. Nagrodę dla zwycięskiego zespołu ofiarowała Rzemieślnicza Zasadnicza Szkoła Zawodowa w Zamościu. Dzięki wsparciu finansowemu i rzeczowemu wielu firm oraz osób prywatnych możliwe było zorganizowanie XIII Spotkań Teatralnych.

Dyrektor Gimnazjum, Pani Alicja Monastyrska, uhonorowała Darczyńców Certyfikatem Dobrego Serca. Otrzymali je: Pan Sławomir Zawislak – Poseł RP, Rada Rodziców Gimnazjum, Pan Robert Polski, Pan Jan Kozarski, Pan Ryszard Borowski, Pani Barbara Petryk – Restauracja „Nadzieja”, Pani Anna Załęcka i Pan Andrzej Załęcki – „AZET”, Pan Józef Dyjak – Euro-Car, Pan Artur Gryniuk, Pan Andrzej Bernach – Biuro turystyczne „Tripper”, Pan Adam Strumidło



sje konkursowe nie były jednomyślne: Jury Głównie przyznało **Nagrodę Główną zespołowi „Kameleon” z Gimnazjum w Mirczu** za kultywowanie polskich tradycji, oryginalny scenariusz, zespołową grę aktorską i umiejętne wykorzystanie przestrzeni scenicznej i elementów sceny (światło) zaś Rówieśnicy – Zespołowi Teatralnemu z Gimnazjum w Sitnie.

Jury Głównie postanowiło przyznać **Wyróżnienia**: za scenariusz i oprawę muzyczną dla zespołu „EGO” z Publicznego Gimnazjum w Komarowie-Osadzie; za udaną próbę zmierzenia się z formą groteski i charakteryzację dla zespołu „Szpilka” z Publicznego Gimnazjum w Michalowie; za ciekawe ujęcie tematu różnorodności kultur europejskich oraz kostiumy dla zespołu teatralnego z Gimnazjum w Jarosławcu; za wieloplanowość scenografii i oprawę muzyczną dla zespołu teatralnego z Gimnazjum w Sitnie.

Werdykt Jury Niezależnego wzbudził wiele kontrowersji. Rozbieżność

gatywne sądy są zjawiskiem właściwym, gdyż odbiorca sztuki ma prawo do indywidualnej interpretacji. Najmniej pożądana jest obojętność. A w teatrze, jednej z dziedzin życia artystycznego, nic nigdy





– Firma Budowlana, Pani Alina Tarkot – Sołtys Wsi Sitno, Pani Maria Michałkiewicz – Apteka Sitno, Pan Jan Węclawik – Piekarnia Skierbieszów, Pani Danuta Twardziszewska – Bank Spółdzielczy o/Sitno, Pan Andrzej

Szuwara – Kancelaria Prawna, Pan Mirosław Kornas – „Mars”, Pani Joanna Jaroszyńska – Hurtownia „Ewentex”, Zasadnicza Rzemieślnicza Szkoła Zawodowa w Zamościu, Pan Mieczysław Strumidło, Koło Gospodyń



Wiejskich w Sitnie, Pani Teresa Kitka – PZU, Pan Krzysztof Gałaszewicz, BSI – Zamość, Pracownia florystyczna „Ines”.

Katarzyna Barwińska



Przemierzaj z nami rowerem Gminę Sitno



„Sport to zdrowie”, taką maksymą kierowało się Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie organizując wspólnie ze Szkołą Podstawową w Sitnie, a dokładnie z klasą VI rajd rowerowy.

Grupa liczyła 14 uczniów, którą opiekował się wychowawca klasy Pan Andrzej Ostrowski oraz Pan Rafał Kiecana

Jazda rowerem to idealne rozwiązanie na spędzenie wolnego czasu, odpoczynku w bliskim kontakcie z przyrodą, poznanie nowych miejsc, a także szansa na sprawdzenie swojej kondycji fizycznej. Trasa, którą przebyli młodzi cykliści wiodła po płaskim terenie głównymi drogami dojazdowymi nie stawiając przed uczestnikami większych wymogów.

Uwieńczeniem całej wyprawy było ognisko z pieczeniem kiełbasek. A wszystko odbywało się w słonecznej scenerii i w otoczeniu pięknej przyrody. Każdy mógł też zaczerpnąć krystalicznie czystej wody

ze źródła w Sławęcinie. Powrót miał dodatkową atrakcję odbywał się bowiem szlakiem wiodącym przez tereny Skierbieszowskiego Parku Krajobrazowego.

Cieszymy się, że już po raz drugi udało się nam zorganizować taką „mini wyprawę” (ta odbyła się 10 czerwca br.). Planujemy następną, ale to zależy od Pana Andrzeja i Rafała, a młodych rajdowiczów na pewno nie zabraknie.

Agnieszka Grzesiuk



Działania w zakresie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych

Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2012r., poz.1356 z późn. zm.) prowadzenie działań związanych z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych oraz integracji społecznej osób uzależnionych od alkoholu należy do zadań własnych gmin. Realizacja zadań jest prowadzona w postaci gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych. Gminną komisję rozwiązywania problemów alkoholowych powołuje wójt.

W/w komisja opiniuje zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w zakresie zgodności lokalizacji punktu sprzedaży z uchwałą Rady Gminy. Uchwała bowiem nakreśla zasady usytuowania na terenie gminy miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu i poza miejscem sprze-

daży oraz liczby punktów tej sprzedaży. Ponadto prowadzi postępowania w stosunku do osób nadużywających alkoholu.

W roku 2013 odbyło się 10 posiedzeń GKRPA w Sitnie. Na rozmowę wezwano 25 osób, w tym: 10 osób skierowano do sądu o zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu, a 3 osoby dobrowolnie podjęło leczenie odwykowe.

Każda osoba przed skierowaniem wniosku do sądu o zastosowanie obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu jest wzywana na rozmowę. Następnie osoby te są kierowane na badania do psychologa lub lekarza psychiatry. Przedmiotem badań jest określenie stopnia uzależnienia od alkoholu oraz wskazanie zakładu leczniczego. Koszty badań ponosi gmina.

Zgodnie z przepisami ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi komisja wydaje opinie w zakresie usytuowania punktów sprze-

daży napojów alkoholowych do każdego zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W 2013 roku wydano 43 opinie na jednorazowe zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych oraz 26 na zezwolenia w punktach sprzedaży w/w napojów.

Na terenie gminy jest 26 punktów sprzedaży napojów alkoholowych w tym:

- 22 sklepy spożywczo-przemysłowe,
- 1 bar,
- 2 restauracje,
- 1 punkt na stacji paliw.

Wartość alkoholu sprzedanego na terenie gminy w 2013 roku, wyliczona na podstawie oświadczeń przedłożonych przez przedsiębiorców wyniosła 2.787.641,00 zł tj.:

- do 4,5 % oraz piwa – 1.561.822,00 zł,
- od 4,5 % do 18 % z wyjątkiem piwa – 164.178,00 zł,
- pow. 18 % – 1.061.641,00 zł.

Sporządziła: D. Flis

Korpus szeregowych zawodowych

Korpus szeregowych zawodowych to całkowicie nowy korpus osobowy w polskiej armii. Został stworzony w celu uzgodnienia stanowisk, które do tej pory przeznaczone były dla poborowych, powoływanych do odbycia zasadniczej służby wojskowej. Swoim zasięgiem obejmuje on wszystkie stanowiska młodszych specjalistów i kierowców zasadniczej służby wojskowej, wymagających długotrwałych

oraz kosztownych szkoleń w centrach i ośrodkach przeznaczonych do tego celu, a także część stanowisk dotychczas przewidzianych dla podoficerów zawodowych.

Do korpusu szeregowych zawodowych może być powołany:

- żołnierz rezerwy, który ukończył co najmniej gimnazjum, ma przygotowanie zawodowe, odbył w pełnym wymiarze zasadniczą służbę wojsko-

wą lub pełnił nadterminową zasadniczą służbę wojskową oraz posiada niezbędne kwalifikacje wymagane na stanowisku, na jakim ma pełnić służbę,

- żołnierz nadterminowej i zasadniczej służby wojskowej, który ukończył co najmniej gimnazjum, ma odpowiednie przygotowanie zawodowe i posiada niezbędne kwalifikacje wymagane na stanowisku, na jakim ma pełnić służbę,
- osoba cywilna, w zależności od potrzeb Sił Zbrojnych, która ukończyła co

najmniej gimnazjum, ma odpowiednie przygotowanie zawodowe, szczególnie kwalifikacje lub umiejętności.

Uwaga: Osoby ubiegające się o powołanie do służby wojskowej nie mogą być skazane prawomocnym wyrokiem sądu za popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, umyślnego albo za inne przestępstwo lub przestępstwo skarbowe, za które orzeczono karę pozbawienia wolności (aresztu wojskowego) bez warunkowego zawieszenia jej wykonania. Szeregowy zawodowy pełni służbę wojskową w stopniu szeregowego i starszego szeregowego.

Kandydatom oferuje się:

- uposażenie zasadnicze od 2.800,00 zł brutto,
- bezpłatne zakwaterowanie,
- bezpłatne wyżywienie,
- bezpłatne umundurowanie i wyekwipowanie oraz corocznie dodatkowe należności na uzupełnienie elementów umundurowania,
- urlop wypoczynkowy w wymiarze 26 dni roboczych oraz dodatkowe urlopy wynikające ze specyfiki służby wojskowej,
- jednorazowy zwrot kosztów za przejazd (z rodziną) do wybranej miejscowości w kraju,
- dodatek za rozłąkę dla żołnierzy pozostających w związku małżeńskim lub zwrot kosztów za przejazd do miejscowości pobliskiej,
- nagrody uznaniowe,

- odpłatność pieniężną po zakończeniu służby.

Dalsza kariera

Dla wielu kandydatów ważnym aspektem w podejmowaniu decyzji o przystąpieniu do służby w charakterze szeregowego zawodowego jest możliwość dalszego rozwoju zawodowego - awansu. Wojska Lądowe dają niepowtarzalną możliwość rozwoju i zdobycia nowych kwalifikacji, poszukiwanych również na cywilnym rynku pracy. Żołnierz posiadający świadectwo maturalne w trakcie służby może ubiegać się o skierowanie do szkoły podoficerskiej.

Zawodowa służba wojskowa to także możliwość zdobycia nowych kwalifikacji. Kierowcy zawodowi, operatorzy sprzętu inżynierskiego i łączności, nurkowie, czy ratownicy medyczni ze znajomością języków obcych - to specjaliści poszukiwani obecnie na rynku pracy.

Służba w korpusie szeregowych zawodowych to również możliwość zdobywania doświadczenia wojskowego. Polscy żołnierze pełnią obecnie służbę w wielu zakątkach świata w ramach polskich kontyngentów wojskowych zarówno pod sztandarami NATO, Unii Europejskiej jak i Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Jeżeli chcesz zostać szeregowym zawodowym wystarczy, że wypełnisz wniosek i złożysz go w kancelarii jednostki

wojskowej lub w Wojskowej Komendzie Uzupełnień (jeżeli jesteś żołnierzem rezerwy lub osobą cywilną). Tam uzyskasz szczegółowe informacje o zasadach i przebiegu służby w korpusie szeregowych zawodowych.

Do wniosku dołącz następujące dokumenty:

- życiorys,
- odpis skrócony aktu urodzenia,
- odpis lub kopię dokumentu stwierdzającego posiadane wykształcenie (minimum ukończone gimnazjum),
- poświadczenie o niekaralności z Krajowego Rejestru Karnego,
- kopię uwierzytelnioną dowodu osobistego,
- inne uwierzytelnione dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje i umiejętności niezbędne na planowanym do objęcia przez żołnierza stanowisku służbowym.

Decyzja o podjęciu służby w korpusie szeregowych zawodowych to sposób na ciekawe i pełne wrażeń życie. To niepowtarzalna możliwość zdobycia bogatych doświadczeń, poznania nowoczesnej techniki i ciekawych ludzi, a przede wszystkim możliwość służenia swojemu krajowi.

UWAGA: Szczegółowych informacji udzielają Jednostki Wojskowe i WKU

Opracowała: Barbara Brzozowska
(opracowano na podst.
Informacji z WSzW i NSR)

Kącik z przepisami

Sernik z masą truskawkową

Wkładka serowa

Składniki:

- 60 dag zmielonego sera
- 30 dag cukru pudru
- 1 budyń waniliowy lub śmietankowy (bez cukru)
- 6 jaj
- 15 dag margaryny

Margarynę utrzeć z cukrem, dodając po 1 żółtku, ser z budyniem i na koniec

ubitą na sztywno pianę z białek. Lekko wymieszać. Upiec

Masa budyniowa

Składniki:

- ½ litra mleka
- 2 budynie waniliowe lub śmietankowe
- 1 cukier waniliowy
- 4-5 łyżek cukru kryształu
- 25 dag masła

Z mleka, cukru, cukru waniliowego oraz budyniu w proszku ugotować budyń. Utrzeć masło i powoli połączyć z przestudzonym budyniem.

Masa truskawkowa

Składniki:

- 1 kg truskawek (mogą być mrożone)
- 2-3 łyżki cukru kryształu
- 3 galaretki truskawkowe

Duże truskawki pokroić na ćwiartki, małe na połówki. W garnku rozprażyć na ogniu dodając cukier. Na koniec wysypać suchą galaretkę. Dokładnie wymieszać, zagotować, przestudzić.

Przełożenie ciasta

Biszkopt ciemny – połowa masy budyniowej – wkładka serowa – druga połowa masy budyniowej – tężejącą masą truskawkową – biszkopt jasny – polewa

Biszkopt jasny

Składniki:

- 6 jaj
- 1 szklanka cukru kryształu
- 1 szklanka mąki
- 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia

1. Białka ubić na sztywno, dodać cukier i żółtka

2. Dodać mąkę zmieszana z proszkiem do pieczenia i lekko wymieszać
3. Wylać na formę do pieczenia, piec w temp. 160-180°C ok. 30-40 min.

Biszkopt ciemny

Składniki:

6 jaj
1 szklanka cukru kryształu
1 łyżeczka proszku do pieczenia
¾ szklanki mąki pszennej
2-3 łyżeczki kakao

1. Białka ubić na sztywno, dodać cukier żółtki
2. Dodać mąkę zmieszana z proszkiem do pieczenia, na końcu kakao i lekko wymieszać

3. Wylać na formę do pieczenia, piec temp. 160-180°C ok. 30-40 min.

Polewa

Składniki:

½ kostki margaryny
5 łyżek cukru pudru
3 łyżki kakao
2 łyżki wody
1 łyżka żelatyny
5 łyżek gęstej, kwaśnej śmietany

1. W 2 łyżkach wody rozpuścić 1 łyżkę żelatyny
2. Cukier, kakao, margarynę i rozpuszczoną żelatynę dobrze wymieszać i stopniowo podgrzewać do połączenia wszystkich składników

Nie dopuścić do zagotowania!!!

3. Po przestudzeniu (lekko ciepła) dodać (po łyżce) śmietanę
4. Roztrzepać

SMACZNEGO



Zapraszamy kolejne chętne osoby, które chciałyby się podzielić przepisami na przepyszne potrawy i ciasta celem umieszczenia ich w naszym biuletynie. Materiały zbierane są w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie lub prosimy o przesyłanie na adres e-mail: cksitno@wp.pl

„Trzeba żyć naprawdę, żeby oszukać pędzący czas.
Pięknie żyć, w zachwycie. Życie zdarza się raz”

Panu Edwardowi Tukiendorfowi
wyrazy głębokiego współczucia, żalu i słowa otuchy
z powodu śmierci

MAMY

składają:
Wójt z pracownikami Urzędu Gminy, Centrum Kultury z Biblioteką
i jednostek organizacyjnych Gminy Sitno

Wyrazy Głębokiego Współczucia i Żalu z Powodu Śmierci

MAMY

PANI GRAŻYNIE WYSOK oraz RODZINIE
składają
Wójt z pracownikami Urzędu Gminy oraz Centrum Kultury z Biblioteką

„Pokój Ci wieczny w cichej krainie, Gdzie ból nie sięga, gdzie łza nie płynie,
Gdzie słyszysz Boga głos serdeczny Pokój Ci wieczny”

Najszersze wyrazy głębokiego współczucia
Panu Edwardowi Tukiendorfowi oraz rodzinie
z powodu śmierci mamy

Śp. Petronelii Tukiendorf

składają
Radni Gminy oraz sołtysi

Rozłąka jest naszym losem
Spotkanie naszą nadzieją.

Naszej koleżance
Ewie Zerhan
wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci

BRATA

składają
pracownicy Urzędu Gminy w Sitnie, Centrum Kultury z Biblioteką
oraz podległe jednostki



W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS

- Sędłak Marian** – lat 93, zmarł 02.04.2014 r.
Stępiak Katarzyna – lat 83, zmarła 04.04.2014 r.
Saran Lilla – lat 88, zmarła 11.04.2014 r.
Jankowski Feliks – lat 86, zmarł 15.04.2014 r.
Adamczuk Janina – lat 88, zmarła 20.04.2014 r.
Kozyra Eugeniusz – lat 75, zmarł 22.04.2014 r.
Tukiendorf Petronela – lat 88, zmarła 24.04.2014 r.
Skulska Genowefa – lat 94, zmarła 24.04.2014 r.
Chwedorowicz Magdalena – lat 38, zmarła 02.05.2014 r.
Łygas Ferdynand – lat 92, zmarł 12.05.2014 r.
Jacuniak Jadwiga – lat 83, zmarła 12.05.2014 r.
Rudy Michalina – lat 88, zmarła 12.05.2014 r.
Diadia Tadeusz – lat 78, zmarł 14.05.2014 r.
Kuczyński Dariusz – lat 47, zmarł 17.05.2014 r.
Winkiewicz Franciszek – lat 62, zmarł 19.05.2014 r.

CZEŚĆ ICH PAMIĘCI

PODZIĘKOWANIE

Panu Wójtowi i pracownikom Urzędu Gminy oraz podległym jednostkom,
Radnym Gminy Sitno, Sołtysom, Młodzieżowej Orkiestrze Dętej,
sąsiadom oraz wszystkim znajomym, którzy uczestniczyli w pogrzebie
i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku moją mamę

Śp. Petroneli Tukiendorf

składam serdeczne podziękowanie
Edward Tukiendorf

Wielki jubileusz



imienia Wandy Popławskiej, która mija w czerwcu 2014 r.

W organizacji przedsięwzięcia uczestniczyli również Gmina Sitno oraz Starostwo Powiatowe w Zamościu.

W jubileuszu uczestniczyło blisko 400 osób. O godz. 9.00 złożono wieńce na grobie Wandy Popławskiej – pierwszej

W dniu 8 czerwca 2014 roku w Zamojskim Zespole Doradztwa Rolniczego w Sitnie odbył się jubileusz 90-lecia Ośrodka Kultury Rolnej w Sitnie, którego początkiem było założenie Ludowej Szkoły Rolniczej Żeńskiej prowadzonej przez Wandę Popławską.

Patronat honorowy objęli: Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Wojewoda Lubelski i Marszałek Województwa Lubelskiego.

Szkoła Podstawowa im. Wandy Popławskiej w Sitnie była współorganizatorem i uczestnikiem uroczystości ponieważ główna bohaterka jubileuszu Wanda Popławska jest patronką szkoły w Sitnie. Uroczystość ta była dla szkoły jednocześnie początkiem obchodów dziesiątej rocznicy nadania Szkole Podstawowej w Sitnie



kierowniczką szkoły z 1924 roku i Stanisława Chmiela – nauczyciela i doradcy dzięki któremu zgromadzona została wiedza historyczna z całego okresu. Po godz. 10.00 do miejsca głównych obchodów tj. z placu szkolnego na teren Ośrodka dyrektor szkoły, nauczyciele, Rada Rodziców oraz uczniowie przybyli w asyście Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna.

Uroczystości przed sitnieńskim pałacem rozpoczęło wprowadzenie i prezentacja sztandarów. Zaprezentowano Sztandar Ludowej Szkoły Rolniczej Żeńskiej w Sitnie im. Marii Konopnickiej z 1932 roku, Sztandar Wojewódzkiego Ośrodka Postępu Rolniczego im. Stanisława Staszica z 1987 roku, Sztandar Katolickiego Uniwersytetu Ludo-



wego im. Stanisława Staszica w Sitnie z roku 1992, oraz Sztandar Szkoły Podstawowej im. Wandy Popławskiej w Sitnie z 2004 r.

Po uroczystym nabożeństwie i okolicznościowych wystąpieniach zaproszonych gości, przedstawiono historię instytucji oświatowych i doradczych, które prowadziły i prowadzą obecnie swoją działalność w Sitnie poczynając od założonej w 1924 roku Ludowej Szkoły Rolniczej Żeńskiej, poprzez szkoły rolnicze z lat 1959-1966 i wszystkie instytucje doradztwa od Wojewódzkiego Ośrodka Postępu Rolniczego, Zamojski Ośrodek Doradztwa Rolniczego po współczesny Lubelski Ośrodek Doradztwa Rolniczego. Uzupełnieniem wspomnień była bogata wystawa dokumentów archiwalnych i fotografii z całego okresu oraz ekspozycja sitnieńskiego muzeum.

Dla gości zaśpiewali uczniowie ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Sitnie, a zwieńczeniem oficjalnej części był koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna.

Spotkanie absolwentów szkół i pracowników doradztwa dostarczyło wielu wzruszeń, często były to pierwsze spotkania od momentu zakończenia w tym miejscu edukacji i pracy, a na pewno po 30 latach od organizowanego w 1984 roku 60-lecia.

Patronat medialny nad uroczystością objęły: Radio Lublin, Katolickie Radio Zamość, Tygodnik Zamojski, Kronika Tygodnia i Gazeta Miasta



**Wójt Gminy
Rada Gminy Sitno
mają zaszczyt zaprosić na:**

XV JUBILEUSZOWE POWIATOWE IGRZYSKA LZS MIESZKAŃCÓW ZAMOJSKIEJ WSI

**- ŚWIĘTO SPORTU POWIATU ZAMOJSKIEGO
SITNO - 2014**

12-13 LIPCA 2014r.

Otwarcie - DNIA 13.07 br., o godz. 11.00

28.06.2014 (sobota) - eliminacje w grach zespołowych (piłka siatkowa kobiet i mężczyzn, piłka nożna kobiet i mężczyzn) boisko orlik w Jarosławcu i obiekty sportowe w Sitnie w godzinach od 9.00 do 14.00. Do finału XV Igrzysk awansują 4 najlepsze drużyny w poszczególnych grach.

12.07.2014 (sobota) - VII Złot Turystyczny i Powiatowe Zawody Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych - obiekty sportowe w Sitnie w godzinach od 9.00 do 16.00

13.07.2014 (niedziela) - Finał XV Powiatowych Igrzysk LZS - obiekty sportowe w Sitnie w godzinach 10.00 do 16.00

**Szczegółowy program imprezy na stronie
www.lzszamosc.y0.pl oraz na www.sitno.gmina.pl**

Organizatorzy

